



Sep 10, 2024

SCHUBERT

2727 N LONG AVE, Chicago IL 60639.

Dear **SCHUBERT** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



Sep 10, 2024

SCHUBERT

2727 N LONG AVE, Chicago IL 60639.

Estimadas familias de **SCHUBERT**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que igualen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarlo y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer
Director de Salud y Seguridad Ambientales
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51128	51128-B-HAL-F01	Basement Fountain	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-B-HAL-F01	Basement Fountain	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-B-HAL-F01	Basement Fountain	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-B-HAL-F01	Basement Fountain	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-B-HAL-F01	Basement Fountain	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F01	Fountain 1 outside room 102	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L
51128	51128-2-HAL-F01	Fountain 1 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.622	ppb
51128	51128-2-HAL-F01	Fountain 1 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.417	ppb
51128	51128-2-HAL-F01	Fountain 1 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.423	ppb
51128	51128-2-HAL-F01	Fountain 1 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.406	ppb
51128	51128-2-HAL-F01	Fountain 1 outside room 202	Initial	26-MAY-16	0.187	ppb
51128	51128-1-HAL-F03	Fountain 1 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.498	ppb
51128	51128-1-HAL-F03	Fountain 1 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.233	ppb
51128	51128-1-HAL-F03	Fountain 1 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.221	ppb
51128	51128-1-HAL-F03	Fountain 1 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.212	ppb
51128	51128-1-HAL-F03	Fountain 1 outside room 212	Initial	26-MAY-16	0.183	ppb
51128	51128-3-HAL-F01	Fountain 1 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.407	ppb
51128	51128-3-HAL-F01	Fountain 1 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.557	ppb
51128	51128-3-HAL-F01	Fountain 1 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.356	ppb
51128	51128-3-HAL-F01	Fountain 1 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.358	ppb
51128	51128-3-HAL-F01	Fountain 1 outside room 302	Initial	26-MAY-16	0.180	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.258	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.318	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.309	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.306	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-3-HAL-F03	Fountain 1 outside room 310	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L
51128	51128-1-TL-F03	Fountain 1 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51128	51128-1-TL-F03	Fountain 1 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F03	Fountain 1 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F03	Fountain 1 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F03	Fountain 1 outside teachers lounge	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F02	Fountain 2 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-HAL-F02	Fountain 2 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	0.167	ppb
51128	51128-1-HAL-F02	Fountain 2 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	0.175	ppb
51128	51128-1-HAL-F02	Fountain 2 outside room 102	Flush180	26-MAY-16	0.201	ppb
51128	51128-1-HAL-F02	Fountain 2 outside room 102	Initial	26-MAY-16	0.202	ppb
51128	51128-2-HAL-F02	Fountain 2 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.381	ppb
51128	51128-2-HAL-F02	Fountain 2 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.402	ppb
51128	51128-2-HAL-F02	Fountain 2 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.385	ppb
51128	51128-2-HAL-F02	Fountain 2 outside room 202	Flush180	26-MAY-16	0.417	ppb
51128	51128-2-HAL-F02	Fountain 2 outside room 202	Initial	26-MAY-16	0.237	ppb
51128	51128-1-HAL-F04	Fountain 2 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.243	ppb
51128	51128-1-HAL-F04	Fountain 2 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.315	ppb
51128	51128-1-HAL-F04	Fountain 2 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.287	ppb
51128	51128-1-HAL-F04	Fountain 2 outside room 212	Flush180	26-MAY-16	0.231	ppb
51128	51128-1-HAL-F04	Fountain 2 outside room 212	Initial	26-MAY-16	0.476	ppb
51128	51128-3-HAL-F02	Fountain 2 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.332	ppb
51128	51128-3-HAL-F02	Fountain 2 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.353	ppb
51128	51128-3-HAL-F02	Fountain 2 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.340	ppb
51128	51128-3-HAL-F02	Fountain 2 outside room 302	Flush180	26-MAY-16	0.377	ppb
51128	51128-3-HAL-F02	Fountain 2 outside room 302	Initial	26-MAY-16	0.238	ppb
51128	51128-3-HAL-F04	Fountain 2 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.135	ppb
51128	51128-3-HAL-F04	Fountain 2 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.378	ppb
51128	51128-3-HAL-F04	Fountain 2 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.366	ppb
51128	51128-3-HAL-F04	Fountain 2 outside room 310	Flush180	26-MAY-16	0.386	ppb
51128	51128-3-HAL-F04	Fountain 2 outside room 310	Initial	26-MAY-16	0.151	ppb
51128	51128-1-TL-F04	Fountain 2 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F04	Fountain 2 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	0.135	ppb
51128	51128-1-TL-F04	Fountain 2 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F04	Fountain 2 outside teachers lounge	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-TL-F04	Fountain 2 outside teachers lounge	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
51128	51128-1-KIT-KS06	Kitchen sink 1	Flush180	26-MAY-16	0.362	ppb
51128	51128-1-KIT-KS06	Kitchen sink 1	Flush180	26-MAY-16	2.590	ppb
51128	51128-1-KIT-KS06	Kitchen sink 1	Flush180	26-MAY-16	0.576	ppb

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51128	51128-1-KIT-KS06	Kitchen sink 1	Flush180	26-MAY-16	0.437	ppb
51128	51128-1-KIT-KS06	Kitchen sink 1	Initial	26-MAY-16	0.361	ppb
51128	51128-1-KIT-KS07	Kitchen sink 2	Flush180	26-MAY-16	0.368	ppb
51128	51128-1-KIT-KS07	Kitchen sink 2	Flush180	26-MAY-16	0.322	ppb
51128	51128-1-KIT-KS07	Kitchen sink 2	Flush180	26-MAY-16	0.368	ppb
51128	51128-1-KIT-KS07	Kitchen sink 2	Flush180	26-MAY-16	0.333	ppb
51128	51128-1-KIT-KS07	Kitchen sink 2	Initial	26-MAY-16	0.548	ppb
51128	51128-1-KIT-KS08	Kitchen sink 3	Flush180	26-MAY-16	0.373	ppb
51128	51128-1-KIT-KS08	Kitchen sink 3	Flush180	26-MAY-16	0.379	ppb
51128	51128-1-KIT-KS08	Kitchen sink 3	Flush180	26-MAY-16	0.353	ppb
51128	51128-1-KIT-KS08	Kitchen sink 3	Flush180	26-MAY-16	0.355	ppb
51128	51128-1-KIT-KS08	Kitchen sink 3	Initial	26-MAY-16	0.557	ppb
51128	51128-MOD-1-HAL-BF01	Modular Building Hallway, Bottle Filler	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-BF01	Modular Building Hallway, Bottle Filler	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-BF01	Modular Building Hallway, Bottle Filler	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-BF01	Modular Building Hallway, Bottle Filler	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-BF01	Modular Building Hallway, Bottle Filler	Initial	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F01	Modular Building Hallway, Left Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F01	Modular Building Hallway, Left Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F01	Modular Building Hallway, Left Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F01	Modular Building Hallway, Left Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F01	Modular Building Hallway, Left Fountain	Initial	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F02	Modular Building Hallway, Right Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F02	Modular Building Hallway, Right Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F02	Modular Building Hallway, Right Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F02	Modular Building Hallway, Right Fountain	Flush180	06-SEP-23	1.000	ug/L
51128	51128-MOD-1-HAL-F02	Modular Building Hallway, Right Fountain	Initial	06-SEP-23	1.000	ug/L
52563	52563-B-HAL-F01	Basement Fountain - Annex	Flush180	26-MAY-16	0.628	ppb
52563	52563-B-HAL-F01	Basement Fountain - Annex	Flush180	26-MAY-16	0.629	ppb
52563	52563-B-HAL-F01	Basement Fountain - Annex	Flush180	26-MAY-16	0.765	ppb
52563	52563-B-HAL-F01	Basement Fountain - Annex	Flush180	26-MAY-16	0.578	ppb
52563	52563-B-HAL-F01	Basement Fountain - Annex	Initial	26-MAY-16	0.813	ppb
52563	52563-1-HAL-F02	Fountain outside electrical room - Annex	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
52563	52563-1-HAL-F02	Fountain outside electrical room - Annex	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
52563	52563-1-HAL-F02	Fountain outside electrical room - Annex	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
52563	52563-1-HAL-F02	Fountain outside electrical room - Annex	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
52563	52563-1-HAL-F02	Fountain outside electrical room - Annex	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
52563	52563-B-ANX-	annex hall	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
	HAL-F03					
52563	52563-B-ANX-HAL-F03	annex hall	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L
52563	52563-B-ANX-HAL-F01	annex hallway	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L
52563	52563-B-ANX-HAL-F01	annex hallway	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L
53875	53875-1-HAL-F01	Fountain 1 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F01	Fountain 1 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F01	Fountain 1 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F01	Fountain 1 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F01	Fountain 1 in Mobile #2	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F02	Fountain 2 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F02	Fountain 2 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F02	Fountain 2 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F02	Fountain 2 in Mobile #2	Flush180	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F02	Fountain 2 in Mobile #2	Initial	26-MAY-16	1.000	ppb
53875	53875-1-HAL-F03	mobile	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L
53875	53875-1-HAL-F04	mobile	Flush180	31-JUL-20	1.000	ug/L
53875	53875-1-HAL-F03	mobile	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L
53875	53875-1-HAL-F04	mobile	Initial	31-JUL-20	1.000	ug/L